



In Kooperation mit dem
H.U.G.O. Handel und
Gewerbe Ofenerdiek e.V.

Informationen und News aus Ofenerdiek
und umzu. Web: www.hugo-journal.de

Journal

Oktober
2012

**Top Themen
des Monats:**
Leserbriefe,
Azubi-Wettbewerb

Im Interview:
Helmut Eeten

**Unternehmen
des Monats:**
Anwaltskanzlei
Kim Müller

Webtipp

www.osteopathie-in-oldenburg.de



Besuchen Sie uns
auf Facebook

Je komplizierter die Technik,

Endlich ein Fernseher mit Ihrem Stil.
Brillante LED-Bilder bei geringem Stromverbrauch
Philips 46 PFL5007/12
silber-schwarz gebürstet

117cm LED-Fernseher, Auflösung 1.920 x 1.080 Pixel,
Full HD, 400 Hz, Pixel Plus HD, Empfänger: DVB-T, DVB-S2,
DVB-C, Internet-Zugriff auf Online-Dienste, USB-Recording,
Tischfuß drehbar. **Testergebnis:** Computer Bild 15/2012: gut,
Preis/Leistungs-Sieger / Audio Video Foto Bild 07/2012: gut,
Preis/Leistungs-Sieger

25 Jahre

EP: Waringer & Müller

Weißmoorstraße 290 · Tel. 04 41 / 34 00 700
Fax: 0441/3400729 · E-Mail: waringer@nwn.de



desto wichtiger der Fachmann!

Wertvolle Gutscheine im Heft:

Diek Apotheke, Möbel Weirauch, Hörgeräte Hahm, Sander & Sohn, Mangoblaue



UNTERNEHMEN

DES MONATS:

ANWALTSKANZLEI KIM MÜLLER

Wer umfassende Beratung sucht, ist in der Anwaltskanzlei Kim Müller gut aufgehoben.

Das Team setzt sich zusammen aus Rechtsanwalt Kim Müller und Axel Husheer, zwei Assistentinnen sowie zwei Steuerfachangestellten und hat sich auf alle Bereiche des Zivil- und Strafrechts und des öffentlichen Rechts spezialisiert. Dabei bewegt sich die Kanzlei immer auch über ihre Fachgebiete hinaus und versucht angrenzende Rechtsgebiete mit einzubeziehen.

Auf zivilrechtlicher Ebene unterstützt die Anwaltskanzlei ihre Mandanten bei der Gestaltung von Verträgen oder allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gleichzeitig hat man sich im Rechtsmittelrecht auf Berufungs- und Revisionsverfahren spezialisiert.



„Wir arbeiten stets ergebnisorientiert.“

Das Endziel des Mandanten hat oberste Priorität. Daher ist es das Ziel, bei Beratungsmandaten die zu erwartenden Risiken anhand der aktuellen Rechtsprechung zu minimieren und gleichzeitig ein Resultat zu erzielen, bei dem für Sie die bestmöglichen Konditionen ausgehandelt werden.

Jede Forderung wird bis zum Schluss begleitet, um dem Mandanten zu seinem Recht zu verhelfen. Dabei wird zunächst immer versucht, die Forderungen außergerichtlich durchzusetzen. Erst wenn keine Reaktion der Gegenseite erfolgt, werden rechtliche Schritte eingeleitet. Anfragen des Mandanten werden zügig bearbeitet und Ansprüche konsequent durchgesetzt: „Wer heute zum Beratungsgespräch kommt, hat in der Regel schon am Folgetag eine Abschrift im Briefkasten.“

Sie möchten beraten werden oder haben Fragen? Dann schauen Sie in der Ofenerdieker Str. 59a vorbei oder rufen Sie an unter 18 19 373. Weiter Informationen finden Sie auch unter: www.kim-mueller.de

(axl)

Weitere TOP-Angebote unter www.hiro-automarkt.de

UNSER ANGEBOT

Winter-Check mit Garantie-Zertifikat¹
Wir prüfen für Sie schnell und fachgerecht:

• Kühlmittelschläuche	• Dichtheit und Zustand der Wasserpumpe
• Heizungsschläuche	• Keilriemen
• Schlauchanschlüsse	• Frostschutz
• Kühler	• Kühlmittel
• Ausgleichsbehälter für Kühler	

nur **19,95 €**

¹Garantie-Zertifikat gemäß Zertifikatsbedingungen.

Wir leben Autos.

HIRO Oldenburg · Langenweg 20 · Tel. 04 41 / 9 55 62-0

www.hiro-automarkt.de

**Solidarisch.
Fair.
Partnerschaftlich.
Regional.**

AUS ÜBERZEUGUNG.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Jetzt beraten lassen!

Wir machen den Weg frei.

Unsere genossenschaftliche Überzeugung hilft uns jeden Tag dabei, Sie fair und partnerschaftlich zu unterstützen. Besuchen Sie uns oder gehen Sie online: www.raiba-oldenburg.de

Jetzt NEU im Netz:

meine Drucke fisch' ich mir

aus dem **WillersDruck - Onlineshop**

GmbH & Co. KG

Grünteweg 27 | 26127 Oldenburg | Tel. 3 400 80 | www.willersdruck.de

Herzlich willkommen im Oktober!

Schietwetter, Dunkelheit, Kälte – das ist der Oktober. Oktober ist aber auch Herbstkuscheln, die vielen Farben der Natur bewundern und in eine wohlig warme Decke gewickelt auf dem Sofa mit einer heißen Tasse Tee liegen und etwas Schönes lesen. Zum Beispiel das 3. HUGO-Journal. Was erwartet Sie diesmal? Auf jeden Fall wieder eine große Vielfalt und interessante Themen.

Im großen Interview: Helmut Eeten hat den Durchblick und gibt glasklare Antworten.

Top-Themen: Ein Nachbericht von der Wiedereröffnung des Friseursalons Frohmüller, ein Steckbrief vom neuen Vereinsmitglied Heißmangel & Wäscherei Etzhorn, Infos über die HUGO e.V.-Jahreshauptversammlung vom 20. September und diesmal besonders viele Kurzinterviews mit interessanten Persönlichkeiten aus Ofenerdiek. In der Rubrik „Unternehmen des Monats“ berichten wir diesmal über die „etwas andere“ Rechtsanwaltskanzlei von Kim Müller. Und selbstverständlich fehlen auch die sportlichen Infos vom SVO sowie unsere Rechts-, Steuer- und Finanztipps nicht!



Wir wünschen kuscheligen Lesespaß und freuen uns auf Ihr Feedback!

*Axel Berger, Marlies Mittwollen
und der HUGO e.V.*

PS: Übrigens, besonders erwähnenswert sind in diesem Monat die vielen tollen Gutscheine im Heft! Unser Tipp: Einfach ausschneiden, einlösen und richtig sparen!

Dennis Röseler



AXA Hauptvertretung der AXA Versicherung AG

Weißmoorstr. 295 | 26125 Oldenburg
Tel. 0441/5050397 | Fax 5707805
E-Mail: dennis.roeseler@axa.de

Planen
Bauen
Renovieren

BAU MÜLLER

*... das ist mein Ding,
ich mach das!*

Bauunternehmen
KLAUS-DIETER MÜLLER
Maurermeister

Elritzenweg 64 | 26127 Oldenburg
Tel. 0441/77 80 390 | Fax 960 84 71

Hugo Straßenfest – Gewinnerin des Hiro Preisausschreibens



Stefanie Sprick ist die glückliche Gewinnerin, eines Wochenendes mit dem neuen Opel Safira Toura. Anlässlich des Hugo-Straßenfestes hatte sie am Gewinnspiel teilgenommen und prompt das große Los gezogen. Am Freitag, den 21.9. wurde der Schlüssel von Helmut Mansholt an die Gewinnerin übergeben: „Die gesamten Spritkosten werden natürlich von uns getragen“, so der Verkaufsleiter des Hiro Autohauses an der Langenstraße. Bis zum 24.9. durfte Frau Sprick mit ihrer Familie den Wagen testen und ausgiebige Ausflüge unternehmen – dann musste der Opel wieder abgegeben werden.

Wir gratulieren und hoffen, die Gewinnerin hatte ein paar rasante Spritztouren mit ihrem „Auto auf Zeit“.

(moe)

Rechtsanwaltskanzlei
Kim Müller

Ofenerdieker Straße 59a
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 18 19 373
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92
www.kim-mueller.de



Sportboot-Schule

Holger von der Heide GmbH

Tel.: 0441-960 86 86

Die nächsten Lehrgänge

SKS - Sport-Küsten-Schifferschein
Beginn: Mi., 24. Okt. 2012

Sportboot-Führerschein (See)
Beginn: Mo., 5. Nov. 2012

www.sportboot-schule-hvdh.de

Sportbootführerscheine, Funkzeugnisse
Gruppenkurse oder Einzelunterricht. Feste Termine oder nach Vereinbarung.
Umbauten auf modernen, komfortablen Motor- oder Segelyachten im Binnenbereich und auf See

Es wächst was ...

Spannende Perspektiven für Modernisierer und Bauherren.



Foto: Fotolia

Oltmanns
Energiesparend heizen. Wohlfühlen im Bod.

Ammerlandstraße 32 a
26215 Wiefelstede

Tel: (04 41) 6 06 60

www.oltmanns24.de

Lohnsteuerberatungsring

Lohnsteuerhilfverein e.V.

LBR

Ihr persönlicher Berater

Heiko Brandhorst

Langenweg 170 a
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 9 60 82 19
Telefax 04 41 / 36 19 40 90
Mobil 01 76 / 23 10 91 52
heiko.brandhorst@ewetel.net

www.musik-robotta.de · Leihinstrumente für Zuhause

Unterrichtsorte: **Alexanderstraße 204 (Bürgerfelde)**
Karuschenweg 19 (NEU) (Ofenerdiek)

Musik Robotta

4 Wochen probieren – erst dann entscheiden!

MUSIK-UNTERRICHT
Einzel-/Gruppen-/Hausunterricht

Keyboard, Orgel, Akkordeon, Klavier, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Geige, Saxophon, Bass-, Elektro- und Konzertgitarre, Schlagzeug und musikal. Früherziehung/Rhythmik. Bandworkshop und „Instrumentenkarussell für Kinder ab 5 Jahren“.

Information · Anmeldung · Verkauf
Musikschule / Shop · Alexanderstraße 204 · Christian Robotta
Telefon 04 41 / 88 33 19 oder 8 00 60 45 · e-mail: info@musik-robotta.de

Abgeltungssteuer und ihre Tücken



Wie war das noch mit der Abgeltungssteuer? Erinnern Sie sich noch? Seit Jahresbeginn 2009 gilt die Regel der Abgeltungssteuer. D. h. der Steuersatz auf alle Dividenden, Kursgewinne und Zinserträge beträgt pauschal 25%. Darauf kommen 5,5% Solidaritätszuschlag und eventuell Kirchensteuer. Ist aber der persönliche Steuersatz geringer als 25% wird dieser angesetzt. Diese Prüfung erledigt das Finanzamt im Rahmen der Steuererklärung automatisch. Die Abgeltungssteuer wird nur abgezogen, wenn der Sparerpauschbetrag die Höhe von 801 € für Ledige und 1602 € für Verheiratete übersteigt. Werbungskosten wie z. B. Depotführungs- und Vermögensverwaltergebühren sind durch den Sparerpauschbetrag komplett abgedeckt und können nicht mehr gesondert angesetzt werden. Bankspesen und Nebenkosten für den An- und Verkauf von Papieren wirken sich steuermindernd aus. Die Bank führt Abgeltungssteuer erst ab, wenn man mit Dividenden, Kursgewinnen und Zinsen die jeweiligen Sparerpauschbeträge überschreitet.

Steuer-Tipp:
von Heiko Brandhorst

TIPP: Durch sogenannte Freistellungsaufträge können private Anleger bei den Anlageinstituten die Auszahlung von Kapitalerträgen ohne Abzug von der Abgeltungssteuer beantragen. Sind diese Freistellungsaufträge nicht optimal oder überhaupt nicht beantragt worden, lohnt es sich für viele (z.B. Rentner) oder Leute mit persönlichem Steuersatz unterhalb von 25% eine Steuererklärung abzugeben.

(Quelle: Heiko Brandhorst, 0176-23109152)

Handwerkertipp:

Ihre Heizkörper blubbern, gluckern und werden nicht richtig warm? Mit dem richtigen Entlüften Ihrer Heizkörper können Sie pro Jahr bis zu 15 € sparen.

Handwerker-Tipp:

Und so sollten Sie vorgehen: Sie brauchen einen Entlüftungsschlüssel (im Sanitär-Fachgeschäft erhältlich). Prüfen Sie, ob die Thermostatventile voll aufgedreht sind, denn jede Luftblase bedeutet unnötige Verschwendung.

- Legen Sie zum Schutz einen Putzlappen oder ein Handtuch unter das Entlüftungsventil,
- Nehmen Sie ein kleines Gefäß und halten Sie es unter das seitliche Röhrchen oder die Öffnung. Drehen Sie den Entlüftungsschlüssel eine viertel bis eine halbe Drehung gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie das Zischen der entweichenden Luft hören. Vorsicht: Drehen Sie den Entlüftungsschlüssel nicht zu oft – der Vierkantstift aus dem Entlüftungsventil könnte herauszufallen und zu viel Heizwasser austreten.
- Warten Sie, bis Heizwasser austritt und keine Blubbergeräusche mehr zu hören sind. Schließen Sie das Entlüftungsventil durch Drehen im Uhrzeigersinn.
- Im Anschluss prüfen Sie den Druck der Heizungsanlage und füllen bei Bedarf Wasser auf. Nutzen mehrere Teilnehmer eine Heizanlage, sollten Sie die Hausverwalter informieren und ihn bitten, den Druck in der Anlage zu kontrollieren.

(Quelle: Haustechnik Oltmanns, Ammerlandstr. 32 a, 0441-60660)



SV Ofenerdiek
Lagerstraße 38
26125 Oldenburg
Tel: 60 11 33
www.svofenerdiek.de
info@svofenerdiek.de
Öffnungszeiten Vereinsheim:
mo. ab 18 Uhr,
do. ab 20 Uhr

6 sportliche Fragen - diesmal an:



Name:
Jörg
Dapperheld
Funktion
im SVO:
Abteilungs-

leitung Radsport, Trainer
B/C Fitness Gesundheit /
Prävention Herz-Kreislauf-
Training
Wohnort:
Oldenburg
Lieblingsgetränk:
Caro
Hobby?

Wenn ich nicht gerade In-
door-Cycling betreibe, dann
plane ich Radtouren und
fahre diese mit Freunden.

Mein Verein:
SVO und OTB.

Ich bin Fan von:
Meiner lieben Frau.

Vorbild:
Der Normalbürger, der sich
trotz vieler Verpflichtungen
immer wieder zu seinem
Training aufrafft.
Was mich antreibt:
Ältere glückliche Menschen.
An OFENERDIEK mag ich:
Hier gibt es schon fast alles.

SVO feiert „Blau-Schwarze Nacht“

Am 27.10.2012 feiert der SV Ofenerdiek ab 20 Uhr in sei-
nem Vereinsheim an der Lagerstraße 38 die „Blau-Schwarze
Nacht“. Musik: DJ Axel. Karten gibt es ab sofort für 6 Euro im
Vereinsheim.

Laternelauf des SV Ofenerdiek

Am Freitag den 2. November 2012 findet
wieder der traditionelle Bum-
mellaternenumzug des SV
Ofenerdiek statt. Treff-
punkt: Vereinsheim Lager-
straße um 17.30 Uhr mit
anschließendem Feuer-
werk am Swarte-Moor -See.



Ehrung „Sterne des Sports“ 2012 in Bronze

Auch 2012 vergab die Volksbank Oldenburg eG „Die Sterne
des Sports“ als Auszeichnung an Sportvereine für ihr soziales
Engagement. Hier wird der gesellschaftliche Einsatz innerhalb
des Breitensports und nicht die sportliche Höchstleistung be-
lohnt. Von den 30 Bewerbungen, die von Vereinen aus Olden-
burg und dem südlichen Ammerland eingereicht worden waren,
wurden „Die Holzmichel“ des SV Ofenerdiek für ihre Aktivität
von der Jury mit dem sechsten Platz geehrt. Die Preisverlei-
hung fand auf der festlichen Abschlussveranstaltung statt.
Bild: von Axel Eickhorst



Vertreter der „Holzmichel“ des SV Ofenerdiek, Vierte von li. (Lothar Drum-
mer, Erich Diers, Werner Gerken), Thomas Kossendey als Schirmherr als
Zweiter, Ruth Spelmeyer als Botschafterin als Dritte von li. und Vertreter
der Volksbank Oldenburg eG

Bedachungs GmbH
Am Stadtrand 19 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441/ 61996
www.marek-bedachungen.com · buero@marek-bedachungen.com

- Flachdachabdichtung
- Ziegeleindeckung
- Rinnenreinigung
- Dachfenstereinbau
- Reparaturarbeiten

Gutscheine aus OFENERDIEK

SCHNELL AUSSCHNEIDEN,
ABGEBEN UND SPAREN!

SCHWINGSTUHL
im Wert von 89,00 EUR
GRATIS*



* beim Kauf von 4 Stühlen nur
3 Stühle bezahlen!

WIR HABEN'S
TRENDS
by Weirauch

gültig bis 31.10.2012

Gutschein
50%

**2 Päckchen Hochleistungs-
Zink-Luft Hörgerätebatterien
zum Preis von 1 Päckchen!**

Bitte diesen Abschnitt mitbringen!

Hörgeräte
Hahm

Ihr Meisterbetrieb für gutes Hören...

Hauptstraße 42, 26122 Oldenburg
Tel. 0441/ 50 20 50
Karuschenweg 1, 26127 Oldenburg
Tel. 0441/ 80 00 77 57
Nadorster Str. 306, 26125 Oldenburg
Tel. 0441/34 04 40 9

Angebot im Oktober 2012

**WIRD IHRE WEBSITE
(GUT-)GEFUNDEN?**

Was nützt die schönste
Website, wenn sie vom
Kunden nicht gefunden wird?

Gutschein
über eine kostenlose
Website-Analyse.

Mangoblau
Agentur für Mediendesign & Text

Ammergaustr. 43, OL 3801624

www.mangoblau.de



WARTUNG – REPARATUR – NEUANLAGEN



26127 Oldenburg · ☎ 0441-50 22 22 · info@schoe-haustechnik.de

Heimatkunde:

Straßennamen erklärt! Diesmal



Eine bekannte Straße, aber was bedeutet der Name? „Kamp“ nannte man früher landwirtschaftlich genutzte Gebiete in privater Hand, die „Stiekel“ ist die plattdeutsche Bezeichnung für „Distel“. So war der Stiekelkamp vermutlich Kulturland, das von Disteln bewachsen war.

(Moe)

Gewerbeauskunftszentrale – lassen Sie sich nicht abzocken!

Rechts-Tipp:

Der Rechtstipp wird Ihnen präsentiert von der Rechtsanwaltskanzlei Kim Müller



Fast jeder Gewerbetreibende wird schon einmal Post von der Gewerbeauskunftszentrale bekommen haben. Auf den ersten Blick erweckt das Schreiben den Eindruck, es stamme aus den von den Kommunalverwaltungen geführten Gewerberegistern. Das Schreiben hat einen amtlichen Aufbau, und die Firmendaten sind voreingetragen.

Der Empfänger wird aufgefordert, die Daten zu prüfen und das Formular unverzüglich zurückzusenden. Viele Gewerbetreibende kamen dieser Aufforderung nach, in der irrigen Annahme, es erfolge lediglich ein kostenfreier Datenabgleich mit dem amtlichen Gewerbeverzeichnis. Der Haken liegt im Kleingedruckten: Auf der rechten Seite des Schreibens befindet sich versteckt in einem mehrzeiligen Fließtext der Satz: „Vertragslaufzeit zwei Jahre, die Kosten betragen 650 € netto pro Jahr“. Viele sind auf diesen Betrug hereingefallen und haben anschließend eine Rechnung über 773,50 € erhalten und bezahlt. Und dies nur fürs erste Jahr.

Der Bundesgerichtshof hat aber mit Urteil vom 26.07.2012 entschieden, dass die versteckte Zahlungsklausel durch die Gestaltung so nicht vermutet wird und daher unwirksam ist. Der Nepp sollte also ein Ende haben. Weit gefehlt. Die Betrüger sind immer noch aktiv. Es wird daher empfohlen, diese Aufforderungsschreiben sofort dorthin zu stecken, wo sie hingehören: In den Schredder. (Quelle: Rechtsanwaltskanzlei Kim Müller)

Krankenpflege & Seniorenservice OL

Marienkäfer

Der besondere Pflegedienst

Britta Klimkeit
Einrichtungsleitung / Inhaberin

Ihre liebevolle, individuelle häusliche Alten- & Krankenpflege in Oldenburg

- Alle Kassen -

MDK - Qualitätsgeprüft

Ofenerdieker Str. 64
26125 Oldenburg
Telefon 0441-9503650
Telefax 0441-9503651

Besuchen Sie uns im Internet unter: www.marienkaefer-seniorenservice.de

KINDER

ADTV Kindertanzwelt

Neue Kinder- und Dance 4 Fans-Kurse*

Pamperstanzen (18 Mon. - 3 Jahre)
Mittwoch, 14.11. von 16.00 - 16.45 Uhr

Kindertanz (3 - 5 Jahre)
Dienstag, 13.11. von 16.30 - 17.30 Uhr

Kindertanz (1. + 2. Klasse)
Mittwoch, 14.11. von 17.00 - 18.00 Uhr

Dance 4 Fans - Special Kids (8 - 12. Jahre)
Dienstag, 13.11. von 17.30 - 18.30 Uhr

Dance 4 Fans - Juniors (13 - 17 Jahre)
Mittwoch, 14.11. von 18.00 - 19.00 Uhr

* Kosten pro Kurs: € 18,50 pro Person/Monat. Beim Pamperstanzen bezieht sich der Preis auf 1 Teilnehmkind und 1 Erwachsenen. Angegeben ist jeweils der Starttermin in der Schnupperwoche. Ein späterer Einstieg ist nach Absprache jederzeit möglich. Bei Anmeldung in der Schnupperwoche gilt bis zum 31.01.2013 ein Angebotspreis von € 10,00/Monat.

ADTV-Tanzschule Ralf Beyer
Tel. 0441 - 88 30 55

Hansa-Ring 48
26133 Oldenburg
www.ts-beyer.de

AK Malerfachbetrieb

Aug. Köhne

Qualität aus Meisterhand in Ihrer Region!

Maler- & Tapezierarbeiten, Fassadenanstrich, Bodenbelagsarbeiten & Design-Beläge, Lackierarbeiten, Farbberatung & kreative Raumgestaltung, Renovierung, Wärmedämmung, Sonnenschutz/Plisseé, Fliegengitter

Telefon 0441 96 200 77 | Mobil 0171 2174842
Am Alexanderhaus 74a | 26127 Oldenburg

HUGO Ankündigung für November

Auch im nächsten Monat gibt es wieder aktuelle Informationen und das Neueste aus Ofenerdiek und dem Umland. Rasant wird es beim Unternehmen des Monats – dieses Mal „Sportboot von der Heide“, während Udo und Ruth Sander uns in „27 Fragen“ Rede und Antwort stehen. Es gibt eine neue Folge von „Hugo“, Sie erfahren wieder jede Menge bei „Kids & Co.“, und auch in den neuen Rechts- und Steuertipps gibt es wieder viele wichtige Informationen. Wichtiges Thema ist auch die dunkle Jahreszeit. Wir geben Tipps, wie Sie sich bei dem grauen Wetter aufmuntern und wie Sie sich am besten in Kuschellaune versetzen.

Wiedereröffnung Salon Frohmüller – 4 Azubis am Start!

Alles neu macht der... September! So auch bei Salon Frohmüller. Am 29.9.2012 feierte man die Wiedereröffnung und präsentiert sich in der Lagerstr. 76 im neuen Design. Gleich vier neue Azubis sind mit dabei. Stefan Klockgießer aus dem Hugo Vorstand gratulierte Inhaberin Marion Wall und überbrachte die besten Glückwünsche zur Eröffnung.

Die neuen Öffnungszeiten: Di. bis Do. 8.30-13.00 und 14.00-18.00 Uhr, Fr. 8.30-18.00 Uhr, Sa. 8.00-13.00 Uhr. Wenn Sie noch Fragen haben, können Sie gerne unter Tel. 60662 anrufen. Wir wünschen dem Team einen erfolgreichen Start und alles Gute für die Zukunft! (moe)



Nachbericht zur 95. Mitgliederversammlung des H.U.G.O. e.V.

Am Donnerstag, 20. September, trafen sich zahlreiche Mitglieder des H.U.G.O. um 19.30 Uhr im Kulturzentrum Ofenerdiek zu ihrer 95. Mitgliederversammlung. Nach der herzlichen Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Hilbert Schoe standen folgende Themen auf der Tagesordnung: Zunächst wurden der Jahres- und Kassenbericht für 2012 durch den Vorstand und die Kas-



senprüfer Andréa Buggel und Volker Hempen verlesen. Anschließend wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Die ersten Ausgaben des neuen HUGO Journals wurden durchweg als sehr gelungen bewertet. Beschlussfassung: Auch in 2013 wird es am Sonntag vor den Sommerferien wieder ein HUGO Straßenfest geben. Die Organisation für das Ofenerdieker Lichterfest

am 1. Dezember läuft auf Hochtouren. Des Weiteren wurde beschlossen eine interne Befragung der Mitglieder zur Gründung einer Arbeitsgruppe „Bahn/Zukunftsplanung Ofenerdiek“ durchzuführen. Außerdem wird, um das Miteinander zu stärken und sich untereinander besser kennenzulernen, zum 25. Oktober ein monatlicher Stammtisch ins Leben gerufen (siehe Veranstaltungskalender).

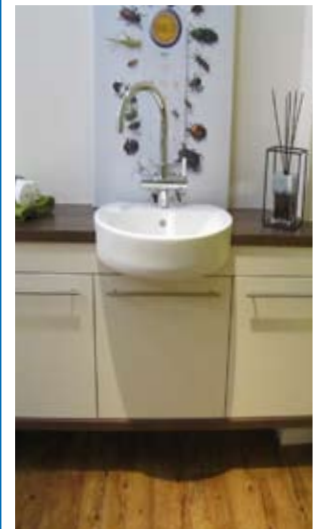
Irmtraud Boeddecker-Jürgens ist aus dem Vorstand ausgeschieden. HUGO bedankt sich sehr herzlich für die sehr gute Zusammenarbeit. Volker Hempen wurde als stellvertretender Vorsitzender in den Vorstand gewählt. Mehr über ihn erfahren Sie auch in „Kurze Frage, kurze Antwort“ in diesem Heft. (siehe Seite 11)

(hugo)

Teil 3 gezeichnet von Mechthild Oetjen



KRÖMER
HOLZVERARBEITUNG GMBH
MÖBELBAU · INNENAUSBAU

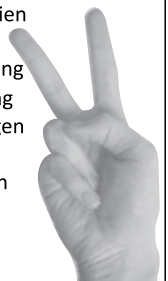


EHNKENWEG 12
26125 OLDENBURG
TEL. 0441/301626
FAX 0441/302728

Flexibilität ist unsere Stärke!

VILLWOCK
WERBUNG

- Fahrzeugbeschriftung
- Fahrzeugvollverklebung
- Sichtschutzfolien
- Planen- und Bandenwerbung
- Außenwerbung
- Beschilderungen
- Digitaldruck
- Folienschriften
- Textildruck
- Siebdruck
- Pylone



Tel. 0441 - 30 26 30

Ehnenweg 16 • 26125 Oldenburg
info @villwock-werbung.de



ROY UMNEY
Heizungsbau- und Sanitärinstallation

Mellumstr. 7b
 26125 Oldenburg

Tel. 0441/9350900
 Fax 0441/9350901

www.roy-umney.de
 E-Mail: info@roy-umney.de

kirstein+schubert
 wir machen möbel



raumplus

Der Massivholz-Schrank wird zum raffinierten Raumteiler, das Glas-Regal fügt sich perfekt in die Badezimmerische:

Mit Raumplus passen sich Möbel und Räume Ihren Bedürfnissen an. Als einer der wenigen Raumplus-Partner im Nordwesten hat kirstein+schubert für jeden Wohnwunsch die passende Lösung.

Kostenloser Angebotsservice - Terminvereinbarung

Felix-Wankel-Straße 3a · 26125 Oldenburg
 Tel. 0441-932 932 · Fax 0441-932 93 93
 info@kirstein-schubert.de
 www.kirstein-schubert.de

MALERMEISTERBETRIEB
Karsten Jürgens

Wir gestalten
 Ihre Wohn(r)äume



Meisterbetrieb in 3. Generation
 Heideweg 36 a | 26127 Oldenburg
 Tel.: 0441-3046449 | Fax: 0441-36195647
 E-Mail: info@malermeister-juergens.com

www.malermeister-juergens.com

Mangoblau
 Agentur für Mediendesign & Text



www.mangoblau.de

Lachen die Emsländer anders?

Freizeit
 Tipps:

Das Emsland – mit Humor betrachtet

Ofenerfeld. Klischees und Vorurteile über das Land zwischen Lingen und Papenburg gibt es genug. Ehemals das Armenhaus der Nation, heute eine Region mit einer zu 80% katholische Bevölkerung, einer geringen Arbeitslosigkeit, der Meyerwerft, Biogasanlagen, viel plattem Land und Mastställen. Eine definitiv interessante Mischung, in der zu leben dem Emsländer oftmals eine Menge Humor abverlangt. Und genau diesen Humor wollen Dr. Elisabeth Ganseforth und Mitwirkende dem Publikum am Do., den 1.11. um 19 Uhr im Heinrich-Kunst-Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld) nahebringen. Mit vielen plattdeutschen Beiträgen u. a. von der Emsland-Dichterin Maria Mönch-Tegeder wird ein buntes Bild der Region gezeigt. Tammo Poppinga gestaltet den musikalischen Teil, Jens-Gert Müller Saathoff und Theo Gerdes versuchen sich an Geschichten und Gedichten in emsländischem Platt. Der Eintritt ist frei

(Quelle: Theo Gerdes)

Alles Kunst – und wie!

Die Werkschule bietet wieder ein vielfältiges Kursangebot an: In mehr als 200 Kunstkursen und Angeboten können Anfänger und Fortgeschrittene nach Herzenslust ihre künstlerische Energie fließen lassen. Ob zu einem bestimmten Thema oder in freiem Gestalten und Improvisieren, ob Malerei, Bildhauerei, Keramik oder Fotografie: Eine entspannte Atmosphäre und kleine Gruppen bieten für jeden Raum zur Entfaltung. Das komplette Kursprogramm gibt es unter www.werkschule.de



Hängt's am Geld?

Für ganz helle Typen: unser **Sparkassen-Privatkredit**. Damit Sie Ihre kleinen und großen Wünsche nicht an den Nagel hängen müssen.

Unsere Nähe bringt Sie weiter.

Landessparkasse zu Oldenburg
www.lzo.com · lzo@lzo.com

LZO

GESUCHT / GEFUNDEN

JOBS

Wir stellen ein: Tischler/in oder Rollladen- und Sonnenschutzmechatroniker/in. Erfahrung mit Kunststofffenstern wäre von Vorteil. Bewerbung bitte schriftlich an: Fensterbau Eeten, Hagelmannsweg 98, 26127 Oldenburg, Tel: 39018770, E-Mail: helmut.eeten@ewetel.net

Wir suchen redaktionelle Mitarbeiter. (Hobby-redakteure) Hast Du Lust zu schreiben. Kennst Du Dich in Ofenerdiek aus? Dann melde Dich bei uns: info@hugo-journal.de. Tel. 0441-3801624

Für Mitglieder der HUGO-Werbegemeinschaft ist ein Stellenangebot in **dieser Rubrik kostenlos**. Einfach eine E-Mail an: info@hugo-journal.de

Das HUGO-Journal erscheint monatlich bei der Mangoblau GbR – Oldenburg, und wird kostenlos im Stadtteil Ofenerdiek und Metjendorf vertrieben.

Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber des HUGO-Journals: Mangoblau GbR, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit der Werbegemeinschaft: „HUGO e.V.“), Ammergastr. 43, 26123 Oldenburg, Tel. 3801624, Fax 3801753, E-Mail: info@HUGO-Journal.de, Steuernummer: 64/233/96705, USt-ID-Nr.: DE 190914075, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblau GbR, Marlies Mittwollen, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), Renée Repotente (repo), HUGO (hugo), Mario Patzke (map), Druck: Willersdruck, 26121 Oldenburg, Auflage: 10.000 / Vertrieb: Zeitungspeter / Verbreitungsgebiet: Stadtteil Ofenerdiek (Oldb.), Metjendorf, Bildnachweis: Eigene Bilder / www.fotolia.de / Mechthild Oetjen (Sir HUGO) Erscheinungstermin: Mitte des Monats, Redaktionsschluss: der 2. eines Monats, Mediadaten unter: www.hugo-journal.de/mediadaten.html, Anzeigen- & Werbebeilagenberatung: Axel Berger, Telefon 0172-4209807, E-Mail: info@hugo-journal.de, Daten für Anzeigen per E-Mail an: info@HUGO-Journal.de, Bankverbindung: Konto-Nr.: 90570011 / BLZ 28050100, Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgemarken Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von August 2012. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2012 liegen bei der Mangoblau GbR.



Kurze Frage - kurze Antwort

Name:

Sigrun Meyer

Beruf:

Managerin in Familie und
Betrieb des Ehemanns

Wohnort:

Am Stadtrand in
Ofenerdiek

Lieblingsspeise/-getränk:

Hugo :-)

Musik:

gerne modern

Bücher:

leichte Lektüre

Hobbys:

Beagle Dame Lisa und
meine Familie

Lebensmotto:

Offenheit

An Ofenerdiek mag ich:

die Nähe zur Stadt und
zum grünen Stadtrand

Naturheilpraxis
SONJA WOLF
Heilpraktikerin



Weißer Moorstraße 291
- im Kulturzentrum -
26125 Oldenburg

Termine nach Vereinbarung

☎ (0441) 923 79 578



ADTV-Kindertanzwelt

Der Allgemeine Deutsche Tanzlehrerverband e.V. (ADTV) ist der Dachverband von rund 750 Tanzschulen und 2.100 Tanzlehrern in der Bundesrepublik Deutschland.

Neben der normalen Tanzlehrausbildung gibt es die sogenannten „Special Ausbildungen“, u. a. auch die Ausbildung zum/zur ADTV-Kindertanzlehrer/in. Neben dem Spaß am Tanzen wird dabei sehr viel Wert auf altersgerechte Unterrichtsmethoden gelegt, auf Pädagogik, Rhythmusschulung und anatomische Kenntnisse. Durch Tanzen und Bewegung werden unter anderem Rhythmusgefühl, Koordinationsfähigkeit und Motorik der Kinder ausgebildet. Die kleinen Tänzer (ab 18 Monate) lernen in kleinen Gruppen ihrem Alter entsprechend. Neben dem normalen Unterricht gibt es auch die Möglichkeit, an Vorführungen teilzunehmen.

Das ADTV-Kindertanzlehrer-Gütesiegel ist ein Garant für Kompetenz und Qualität.

Fragen Sie unbedingt nach diesem Gütesiegel, bevor Sie Ihr Kind zum Tanzen schicken. (Quelle: www.ts-beyer.de)



Ernährungstipp des Monats

Tipps:

Abends herstellen; im Kühlschrank aufbewahren und am nächsten Morgen verzehren. Nach dem Servieren kann jeder für sich individuell die Konsistenz mit ein wenig frischer Bio-Milch variieren.

Author:

Ray S. Brown,

www.osteopathie-ofenerdiek.de



DAS einzige Reformhaus im Stadtmorden

Naturkost	Naturarzneimittel	Präentkörbe
Naturkosmetische Behandlung	Lieferservice	
Gesundheitsberatung	Allergieberatung	Feinkost
Antitznalyse nach Schübler	Bio Lebensmittel	

Das Reformhaus mit Beratungskompetenz

Reformhaus Hauken
& Kosmetikstübchen

Alexanderstr. 334 • Tel. / Fax 01 67 18 • www.reformhaus-hauken.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.30 - 18.30 Uhr • Sa.: 9.00 - 14.00 Uhr

Gutscheine FÜR OFENERDIEK

SCHNELL AUSSCHNEIDEN,
ABGEBEN UND SPAREN!

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie eine

FISKARS Spaltaxt X 25
zum Preis von **€ 69,-**
statt **€ 79,-**
Angebot gültig bis 31.10.2012

Werkzeuge | Schlüsseldienst | Baubeschläge | Eisenwaren

WILLERS
Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 871 24
www.willers24.de | eigener P H

Vom 15.10. bis 15.11.2012

GRATIS

1 Paket „Oral B“
Zahnbürsten im
Wert von €12,90

Beim Kauf einer „Trizone“
Elektro Zahnbürste 1000,
3000 oder 5000

Nur ein Gutschein & Artikel pro Kunde.
Solange der Vorrat reicht.

S+s sander+sohn

Ofenerdieker Str. 40 • Oldenburg
Tel.: 01 60 53 39 • www.sander-sohn.de

GUTSCHEIN

über eine Probe

Heiße Zitrone
Instant-Pulver

Diek APOTHEKE
Inhaber Dietlef Lehnner

Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg
Tel. 0441/38 03 70
www.diek-apotheke.de

1 Artikel pro Kunde, gültig bis 15.11.2012



**LACHMANN'S
FISCHKISTE**

Der mobile Fischwagen

- bringt Ihnen frischen Fisch und Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer Haustür! **Einfach anrufen und Termin vereinbaren:**

Tel. 0170 - 46 46 343

www.lachmanns-fischkiste.de

kirstein+schubert
wir machen möbel



raumplus

Der Massivholz-Schrank wird zum raffinierten Raumteiler, das Glas-Regal fügt sich perfekt in die Badezimmerische:

Mit Raumplus passen sich Möbel und Räume Ihren Bedürfnissen an. Als einer der wenigen Raumplus-Partner im Nordwesten hat kirstein+schubert für jeden Wohnwunsch die passende Lösung.

Kostenloser Angebotsservice - Terminvereinbarung

Felix-Wankel-Straße 3a · 26125 Oldenburg
Tel. 0441-932 932 · Fax 0441-932 93 93
info@kirstein-schubert.de
www.kirstein-schubert.de

Infoabende: Pflege bei Demenz für pflegende Angehörige & Pflegeinteressierte

Der erste von drei Themenabenden beginnt am 16. Oktober 2012 um 18.30 Uhr. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, aber gern gesehen. Die Themenabende werden fortlaufend wiederholt.

Hier die Schwerpunkte:

- Was ist Demenz und wie verläuft die Erkrankung?
- Demenz: Umgang und Kommunikation
- Gedächtnistraining und Beschäftigung

Gerne gehen wir auf Ihre Fragen ein und freuen uns auf Sie. Pflegezentrum Rose-Marie Müller, Tel. OL 72977

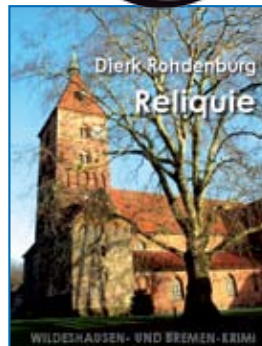
Der Buchtipps wird präsentiert von der

Bücherbiene

lesen · spielen · schenken



„Reliquie“ von Dierk Rohdenburg ist eine gelungene Mischung aus Regio-krimi und historischem Thriller. Während ganz Wildeshausen das alljährliche Gildefest feiert, wird der Kantor der Alexanderkirche in der Sakristei ermordet. Neben der Leiche findet sich eine frische Grabungsstelle – leer! Lag dort eine bislang unentdeckte, wertvolle Reliquie? Journalistin Julia Unger kann am Tatort wichtiges Fotomaterial sichern. Gemeinsam mit Kommissar Ingo Auer macht sie sich auf die Suche nach dem Täter und der Reliquie. Während die Ermittlungen sie auch nach Bremen führen, wird das sonst so ruhige Wildeshausen von Schatzjägern, Sensationshungrigen und der Presse überrannt. Schardt Verlag, Oldenburg 2012, ISBN 978-3-89841-565-6, Broschur, 396 Seiten, 13,80 Euro



Dieses Buch ist ab sofort auch bei der Bücherbiene in der Weißenmoorstraße 282 erhältlich.

Seniorenachmittag im Pflegezentrum Rose-Marie Müller

Am 17.10.2012 beginnt der gesellige Nachmittag für Senioren. Mittwochs von 15.00 bis 17.30 Uhr bietet das Pflegezentrum kostenlos in der der Weissenmoorstr. 295 unter musikalischer Begleitung Gesellschaftsspiele, Singen und Gedächtnistraining an. Bei Fragen rufen Sie unter 0441 - 72977 gerne an. Gegen einen kleinen Beitrag wird Kaffee & Tee angeboten.

Nachmittagsbetreuung für Demenzerkrankte

Jeden Dienstagnachmittag von 15.00 bis 17.30 Uhr bietet das Pflegezentrum Rose-Marie-Müller einen Nachmittag für Demenzerkrankte an. An diesen Nachmittagen wird auf den Krankheitszustand zugeschnittenes Gedächtnistraining angeboten sowie Bewegungsübungen und Anregen der Sinne. Auch werden kleinere Ausflüge unternommen. Die Kosten hierfür werden in den meisten Fällen von der Pflegekasse getragen. Infos erhalten Sie unter 0441 - 72977.

Häusliche Kranken- und Altenpflege Rose-Marie Müller

**24-Stunden
Rufbereitschaft:
0441 / 7 29 77**



Ofenerdieker Straße 52 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de



Kurze Frage - kurze Antwort

Name:

Volker Hempen

Beruf(e):

Hauptberuflich Finanzinformatiker (Betreuung von Sparkassen: Server, PC, Anwendungen und Benutzerverwaltung.)

Nebenberuflich „EDV Service Hempen“. (Beratung, Service und Verkauf von Soft- und Hardware inkl. Einrichtung usw.)

Funktion: (Der neue) 2.

Vorsitzender von HUGO e.V.

Wohnort: Ofenerdiek

Lieblingsspeise:

Gebratene Schweineleber mit Zwiebelringen und Stampfkartoffeln *lecker*.

Musik: POP, 80er Jahre.

Bücher:

Leider nur sehr selten.

Hobby: Meine beiden Töchter Lisanne und Jamila und natürlich daddeln am/mit dem PC

Lebensmotto: Gute Frage...

An Ofenerdiek mag ich:

Eine Stadt in der Stadt. Ofenerdiek hat eigentlich alles.

H.U.G.®

Ankündigung

Am 25. Oktober findet der 1. Hugo-Stammtisch statt. Treffen ist ab 18:30 Uhr im Terrazza, Weißenmoorstr. 284. In gemütlicher Atmosphäre wird bei Essen und Trinken über anstehende Themen gesprochen. Spätere Gäste sind herzlich willkommen. (hugo)

Leserbrief von Familie Frerichs

Verehrtes HUGO-Team,

hinsichtlich der zukünftigen Stadtteilentwicklung für Ofenerdiek sollte in Bezug auf eine Untertunnelung bedacht werden, dass zurzeit noch die benötigten Grundstücke unbebaut sind und somit die wahrscheinlich einmalige Möglichkeit besteht, ohne größere Schwierigkeiten dieses Projekt zu verwirklichen. Unabhängig vom Jade-Weser-Port und der ganzen damit verbundenen Problematik ist es nach unserer Meinung immer überlegenswert, einen höhengleichen Bahnübergang im Stadtgebiet von Oldenburg zu beseitigen. Die Verkehrsentwicklung kann niemand zuverlässig voraussagen, generell kann man aber davon ausgehen, dass von einer Verkehrszunahme auszugehen ist. Da ist es wenig zukunftssträchtig gedacht, wenn es zu einem Ausbau der jetzigen höhengleichen Verkehrswege kommen sollte. Insofern hoffen wir, dass alle Beteiligten zu einer einvernehmlichen Lösung finden werden und hierbei auf die Zukunft setzen.

Mit freundlichen Grüßen,
Familie Frerichs (bernd.frerichs1@ewetel.net)

Neu in der Werbegemeinschaft:

Leistungsübersicht:

Die Reinigung von
Textilien jeglicher Art –
vom Oberhemd bis
zur Tischdecke!



Kundenkreis & Servicebereiche: Gastronomie, Büros, Brand- und Wasserschäden, Hochzeiten, Firmen- & Privatkunden, Teppichreinigung, Berufsbekleidung, Hemdenservice, Leihwäsche (Gewerblich/Privat)

Auf Wunsch erfolgt das Reinigen der Textilien auch mit Ökologischen Mitteln

Sie finden das Geschäft in der Weißenmoorstraße 28/Ecke Stubbenweg. Kontakt: Telefon: 2005986, Fax: 2005985, Mobil: 0152-51069360. E-Mail: info@waescherei-etzhorn.de
Mehr Infos finden Sie auch im Internet unter: www.waescherei-etzhorn.de. (Hier können Sie die Abholung übrigens sogar online beauftragen!)

Die Werbegemeinschaft sagt: „Herzlich willkommen!“



Leserbrief von Rolf Boscheck

Hallo HUGO Journal!

Der Bardieksweg ist eine Abkürzungs-/Rennstrecke für viele Autofahrer. Hier wird oft schneller gefahren als erlaubt. In Spitzenzeiten wurden über 45 Fahrzeuge pro Minute gezählt. Bei geschlossener Schranke ist manchmal ein Rückstau bis kurz vor den Forellenweg.

Der Bardieksweg ist auch ein viel genutzter Schulweg, und die radfahrenden Schüler sind oft durch vorbeifahrende Fahrzeuge gefährdet, da diese zu schnell und ohne den nötigen Sicherheitsabstand überholen (öfter auch bei Gegenverkehr). Tagsüber und auch nachts wird der Bardieksweg oft auch von LKWs über 5t (sogar LKW-Züge mit Anhänger) als Abkürzung (z.B. vom Fruchthof) zur Autobahn benutzt; auch diese fahren teilweise über 30 km/h.

Wartende LKW-Fahrer, die an der Ampelanlage stehen und wegen der 5t-Begrenzung angesprochen werden, haben angeblich alle eine Sondergenehmigung, die meiner Meinung nach aber nicht für das Durchfahren gültig ist.

Der Bardieksweg ist auch keine sehr gut ausgebaute Straße. Sie könnte, so wie sie ist, belassen werden, und angebracht wäre eine verkehrsberuhigte Zone (mit 2,5t-Zulassung), die man z.B. mit wechselseitigen Betonringen zur Fahrbahneinengung bewerkstelligen könnte.

Durch die Betonringe würden auch noch zusätzliche Parkmöglichkeiten geschaffen, und die Anwohner müssten nicht, wie jetzt, teilweise auf dem Grünstreifen/Fußweg parken.

Im Stadtsüden hat man dieses Problem am Dwaschweg und an der Kandinskystr. auch durch verkehrsberuhigte Zonen gelöst. Gruß R.B. (Rolf Boscheck [roboool@gmx.de])



SIE MÖCHTEN EINE ANZEIGE IM NEUEN HUGO-JOURNAL SCHALTEN?

Auflage 10.000 Stück, Verteilung in
Ofenerdiek und Metjendorf. Infos unter:
Tel. 0441 3801624, www.hugo-journal.de

Frank für Physiotherapie
Michael Kuhn

- Mobilisierung durch Krankengymnastik
- Physiotherapie nach Gervais
- Massage/Tragetherapie
- Knie- und Wundentzündungen
- Beseitigung von Krampfadern
- Akuttherapie
- Schmerztherapie
- Selbstmassage/Entspannungstherapie

0441/30430-47
0172/42944-41
Frank@klinik-holten.de

Kinderklinik
Klaus Lange

- Allergien (z.B. bei Schimmelpilzen)
- Selbstmedikation zur Gewichtsreduktion nach Elektrolyse
- Allergien (z.B. bei Allergien)
- Selbstmassage
- Beseitigung von Krampfadern
- Akuttherapie
- Schmerztherapie
- Selbstmassage/Entspannungstherapie

0441/4357639
0172/43 05 463
www.kinderklinik-holten.de

Lagerung 15t
im Dreieckhof Ofenerdiek

Wussten Sie eigentlich ...

Einstiegsqualifizierung – Türöffner zur Berufsausbildung! Was ist eine Einstiegsqualifizierung (EQ)?

Eine Einstiegsqualifizierung ist ein berufsvorbereitendes Praktikum für Jugendliche und junge Erwachsene, die noch keinen Ausbildungsplatz gefunden haben. Die EQ-Praktikanten können die EQ zur beruflichen Orientierung nutzen und sich auf die betriebliche Ausbildung vorbereiten.

Für den Betrieb dient es zur Auswahl eines Auszubildenden für das Ausbildungsjahr 2013. Die Laufzeit einer EQ beträgt mindestens sechs und höchstens zwölf Monate. Beginn ist üblicherweise im Oktober. Der letztmögliche Einstiegstermin ist Ende Februar. Einstiegsqualifizierungen können in Betrieben durchgeführt werden, die ausbildungsberechtigt sind. Jeder EQ-Praktikant erhält eine Vergütung und wird bei der Sozialversicherung gemeldet.

INTERESSE? Jetzt ist Handeln angesagt! EQ-Bewerber/innen oder Betriebe können sich mit der Agentur für Arbeit in Verbindung setzen und dort informieren.



(Dieser Tipp wurde vom Bauunternehmen Klaus-Dieter Müller zur Verfügung gestellt.)

Azubi-Wettbewerb U21

In diesem Jahr nahm Edeka Husmann „Mein Markt“ erstmalig an dem U21-Wettbewerb der Edeka teil. Die U21-Projektwoche ist ein Azubi-Wettbewerb, bei dem die Nachwuchskräfte für eine Woche die volle Verantwortung für eine selbstgeplante Aktion übernehmen.

Vom 17.-22. September lautete das Motto „Isst Du noch oder genießt Du schon?“ Die Azubis Claudia Koßmeier (nicht auf dem Bild), Antje Koch und Alexander Schröder organisierten eine Genießeraktion, bei der die ganze Woche über neue, frische Gerichte angeboten wurden. Die Kunden wurden auf eine Reise mit dem „Azubi-Express“ geschickt, bei der der Zug an jedem Tag an einer neuen besonderen Haltestelle mit Leckereien hielt. Jeden Tag wurde das Essen frisch zubereitet, es gab u.a. vegetarische Küche, und ein Kindergarten in Ofenerdick wurde mit einer gesunden Mahlzeit versorgt.

Eine große Tombola zum Abschluss: Am Samstag gab es als Höhepunkt der Projektwoche eine große Tombola, auf der eine Spendensumme von 1000 Euro zusammenkam. Der Gewinn ging an die „Gemeinnützigen Werkstätten e.V.“ und wurde am 28. 9. von den Azubis an Betriebsleiter Herrn Behnje sowie Silke Erlach und Patrick Huß überreicht. Mit dieser Aktion haben die Azubis Janine Bischof und Joana Gracht nicht nur bewiesen, dass sie selbstständig arbeiten können, sie haben gleichzeitig soziales Engagement gezeigt. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Kunden, die sich beteiligt haben. (moe)



Torte des Monats

Rhabarber-Baiser-Torte



Der Tortentipp wird Ihnen präsentiert vom Torten Ka Fee in der Weißenmoorstr. 256a

Ausbildungsstandort Ofenerdick:

Hier veröffentlichen wir einige der Betriebe, die auch in diesem Jahr ausbilden, und heißen alle Azubis in Ofenerdick herzlich willkommen:



Marius Villwock

Ausbildungsberuf:
Mediengestalter
Unternehmen:
Villwock Werbung GmbH
Ehnenweg 16, 26125 Oldenburg



Die dunkle Jahreszeit beginnt, zum 15. Jubiläumsjahr biete ich Bewegungsmelder an: komplette Installation inkl. Bewegungsmelder ab 77,- Euro inkl. 19% MwSt.



W. GROTE
Heizung • Elektro • Sanitär
Installation

- Badplanung
- Fernüberwachung
- Öl- und Gasbrenner
- Notdienst

- Service, Wartung
- Energiecheck
- Solar- und Photovoltaik
- Intelligente Gebäudetechnik

Seit 15 Jahren!

Neusüdender Weg 31a · 26125 Oldenburg · ☎ 0441 - 9608016

Diesen Monat ein Interview von:

Helmut Eeten – fensterlt gern!

Name:

Helmut Eeten

Funktion:

Inhaber von Fensterbau Eeten

Wohnort:

Ofenerdiek

Interessen:

Fußball

An Ofenerdiek mag ich/gefällt mir besonders ... das Ländliche und trotzdem in der Stadt zu wohnen.

Wenn ich in Ofenerdiek etwas verändern könnte, dann würde ich ... einen schönen Marktplatz errichten.

Warum:

Dann hätte man einen Treffpunkt für Aktivitäten.

Wenn ich Kanzler(in) von Deutschland wäre, dann würde es... mehr Feiertage geben.

Warum?

Dann hat man wieder mehr Zeit für Familie.

Wenn ich 100.000 Euro hätte, dann ... würde ich nach Afrika fliegen.

Warum:

Weil mich das Land interessiert.

Wenn ich ein Tier wäre, dann ...

Wäre ich gerne ein Vogel!

Warum?

Dann kann ich die Welt von oben betrachten.

Wenn ich musikalisch wäre, dann ...

würde ich Schlagzeug spielen.

Warum?

Um sich zu entspannen.

Wenn ich eine wichtige Lebensentscheidung rückgängig machen könnte, dann ...

Ich würde alles so wieder machen

Warum?

Ich meine, dass

alles so gut ist.

Wenn ich mich erholen möchte, dann ... fahre ich zur Küste.

Warum?

Da kann ich mich erholen, das Meer entspannt.

Wenn ich jetzt sofort frei hätte, dann ... würde ich mit meiner Familie zur Küste fahren.

Warum?

Weil wir uns da wohlfühlen.

Wenn ich meine Träume verwirklichen könnte, dann würde ich ... ein Haus am Meer haben.

Warum?

Um die Sonnenuntergänge nicht mehr zu verpassen.

Wenn ich einen Abend mit Angela Merkel, Dieter Bohlen oder Anke Engelke verbringen müsste, dann würde ich ... mich mit Anke Engelke treffen.

Warum?

Sie redet genauso viel wie ich.

Wenn ich lese, dann lese ich ...

Friesen Krimis.

Warum?

Weil ich dann meiner alten Heimat ein Stück näher bin.





Husmann

"Mein Markt"
neukauf

OLDENBURG OFENERDIEK

Am Stadtrand 14 • Tel.: (04 41) 30 39 18
Öffnungszeiten: Mo-Sa 8 bis 21 Uhr

**Gemeinsam
Gesund
Genießen
...einfach besser
leben!**

Als familiengeführtes Unternehmen der Lebensmittelbranche wissen wir, worauf es bei Ihrem täglichen Einkauf ankommt.
Seit über 80 Jahren in OLDENBURG!



LEICHTER FAHREN, SCHNELLER STOPPEN. DIE E-BIKE WELTNEUHEIT

Kalkhoff

E-BIKE *impulse*

KALKHOFF IMPULSE C HS

Weltneuheit einzigartig
Pedelec mit Kombination aus Mittelmotor & Rücktrittbremse

Besonders sicher zu fahren
1 Rücktritt- & 2 Handbremsen

Reichweitenstarker AKKU
396 Wh Kapazität, Aufladen am Fahrrad oder in der Ladestation



2.199,-

BEILKEN
ZWEIRAD

Weißenmoorstraße 271
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 30 24 26
Telefax 04 41 / 30 46 110

www.fahrrad-beilken.de



Veranstaltungen im September/Okttober

**Oktober
19.**

19:30 Uhr, Journeymen: „Clapton & Cream“,
Eintritt 12,- € im VVK, im KO*

**Oktober
20.**

Ofenerdieker Oldie Nacht
Kulturzentrum Ofenerdiek, 19.30 Uhr

**Oktober
25.**

1. Hugo-Stammtisch. Treffen ist ab 18:30 Uhr
im Terrazza, Weißenmoorstr. 284. (siehe Seite 10)

**Oktober
28.**

Para Vital Messe für Lebensfreude und
Spiritualität, 11– 18 Uhr, im KO*

**Oktober
29.**

Vortrag: „Biochemie-Mineralstoffe aus dem
Gesicht gelesen, 20 Uhr (s. Seite 15), im KO*

**November
1.**

Lachen die Emsländer anders? Das Emsland –
mit Humor betrachtet, um 19 Uhr im Heinrich-
Kunst-Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld). S. Seite 8

**November
3.**

Ü-33 Party mit DJ Gary, 21:00 Uhr, im KO*

**November
10.**

Ein Abend mit Kim Bärly – Travestie-Revue –
20 Uhr, im KO*

Mittwochs: Kostenloser Seniorennachmittag im Pflege-
zentrum Rose-Marie Müller, 15.00 bis 17.30 Uhr (Infos:
0441-72977)

Dienstags: Nachmittagsbetreuung für Demenzerkrankte
im Pflegezentrum Rose-Marie Müller, 15.00 bis 17.30 Uhr
(Infos: 0441-72977)

*Tip: Veranstaltungen im *Kulturzentrum Ofenerdiek: Infos auch unter
www.kulturzentrum-ofenerdiek.de, Änderungen vorbehalten!*



Eeten
Fensterbau
KUNSTSTOFFFENSTER

Fensterbau Eeten · Hagelmannsweg 98
26127 Oldenburg · Tel.: 0441 / 390 18 770
E-Mail: helmut.eeten@ewetel.net

FENSTER
TÜREN
ROLLLÄDEN
MARKISEN

REINIGUNG
QUALITÄT
FENSTER
DESIGN

Immer das richtige GESCHENK!

Stell Dir Deine WUNSCH-KISTE zusammen



Ob Geburtstag, Fasching, Halloween, Einschulung oder ein anderer Anlass.

S+s sander+sohn

Ofenerdieker Str. 40
26125 Oldenburg
Tel. (0441) 6 05 39

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 – 18.30 Uhr • Sa. 9 – 14 Uhr
www.sander-sohn.de



Finanzfachmann Andree Buggel erklärt Anlageformen. Diesmal:

**Finanz
Tipp:**

„Altersarmut droht durch gesetzliche Rente!“



Zurzeit in aller Munde, auch in der Politik - die „Altersarmut“. Daher ist das Thema Altersvorsorge aktueller denn je. Jährlich erhalten alle Versicherten der gesetzlichen Rentenversicherung eine Information über die bisher erreichte Rente und die (hochgerechnete) Rente zum Rentenbeginn.

WICHTIG: Leider fehlt in dieser Berechnung die Inflation(-srate)! Eine heutige Rente von 1000 € verliert über 20 Jahre bei einer Inflation von nur 2 % ca. 328 € an Kaufkraft, d.h. es bleiben nur 671 € Kaufkraft übrig. Bei steigenden Preisen von Lebensmitteln, Strom, Gas und Medikamenten werden viele den Euro mehrfach umdrehen müssen. Das fehlt: Die 328 € entsprechen gerechnet auf einen Zeitraum von 25 Jahren Rente (jährlich um 2 % eff. Steigend) ca. 126.071 €! Vielfach wird versucht, das fehlende Kapital mit Kapitalanlagen von 4 % Rendite (vor Inflation) anzusparen – tatsächlich würde das bedeuten, dass ein Sparer ca. 427 € monatlich sparen müsste, um seine Versorgungslücke im Rentenalter auszugleichen.

TIPP: Bei einer Rendite von 8 % (vor Inflation) sind es nur noch 272 € im Monat. **Fazit:** Man sollte sich deshalb zwingend über Anlagen mit höheren Renditen informieren.

(Quelle: www.finance-vision.de, Andree Buggel)

Liebe Kunden,

zwölf Jahre sind genug. In dieser schönen Zeit habe ich vielen von Ihnen zur Geburt Ihrer Kinder Blumensträuße gebunden und später sogar die Kommunion/Konfirmation eben dieser Kinder dekoriert. Mit Freude erinnere ich mich an die vielen Brautpaare und an die vielen Rosen zu den Hochzeitstagen. Aber auch für die Menschen, von denen wir Abschied nehmen mussten, habe ich gerne den letzten Gang mit Blumen gestaltet. Zwei Auszubildende haben den Beruf der Floristin bei mir gelernt und unzählige Praktikanten einen Einblick in die Floristik bekommen. Ein großes Dankeschön geht an meine Mitarbeiterinnen, die immer zur Stelle waren, wenn die Arbeit rief. An dieser Stelle danke ich auch meinen Eltern und meinem Mann für die liebe Unterstützung. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschiede ich mich nun,

Ihre Zauberblüte, Margitta Scharp-von Käfen



Andree Buggel
Wertpapierberater

Unser TIPP:
Profianlagen für Jedermann
Festverzinsliche Anlage ab 5.000 €. ab 90 Tage und ab 6,0 % p.a.
(je nach Laufzeit von 6,0 % - 8,0 % p.a.)

Enkenweg 9
26125 Oldenburg
Partner & Repräsentanz der
INFINUS AG Finanzdienstleistungsinstitut

Tel.: +49 (0) 441 8 00 86 30
Fax: +49 (0) 441 80 08 63 29
E-Mail: andree.buggel@finance-vision.de

Biochemie-Mineralsalze aus dem Gesicht gelesen

Montag, 29.10.12 um 20 Uhr,
Kulturzentrum Ofenerdiek Referent
Heilpraktiker Herr Winfried Ducke

„Jeder kennt blasse und im Gesicht rot gefärbte Menschen. Dass dies Mineral-salzmängel verrät, wissen die wenigsten. Der Vortrag zeigt neben einer klitzekleinen Darstellung die Wirkweise der Mineralsalze und die dazu gehörige Mineralsalzanalyse auf. Nach Dr. Schüßlers Erkenntnis, biochemische Mineralsalze auch im Gesicht erkennen zu können, hat Dr. Kurt Hickethier eine exakte Mineralsalzanalyse aus dem Gesicht entwickelt. Der Referent, Herr Winfried Ducke aus Fulda, ist seit 23 Jahren Heilpraktiker und ist vor 22 Jahren in der Dr. Hickethierschen Mineralsalzanalyse eineinhalb Jahre darin ausgebildet worden.“

Veranstalter Diek-Apotheke, Ofenerdieker Str. 32, 26125 Oldenburg, **Eintritt frei. Um Anmeldung in der Diek-Apotheke wird gebeten!**



... mein „bester Freund“ kommt mit!

Nicht in allen Senioreneinrichtungen werden Haustiere geduldet. Doch die „tierischen Vorteile“ liegen auf der Hand



Senioren
Tipp:

Bundesweit haben 1,5 Millionen Senioren über 60 Jahre einen Hund und sogar 1,8 Millionen eine Katze. Für viele Menschen ist der Einzug in ein Seniorenheim auch deshalb ein so schwerer Schritt, weil sie mit ihren Haustieren oftmals ihre letzten Wegbegleiter verlieren. Es ist bemerkenswert, welche freudige Wirkung ein Haustier auf den Menschen hat. Besonders bei demenziell veränderten Menschen und auch Schmerzpatienten sind positive Effekte zu verzeichnen. Pflegekräfte berichten, dass das Ausführen eines Hundes oder das Spielen mit ihm wahrscheinlich ebenso gut ist, wie ein komplexes Bewegungsprogramm. Aber auch Tiere wie Katzen und Vögel wollen beschäftigt sein und halten ihre Besitzer positiv auf Trab. Sie vermitteln Lebensfreude, trösten über Einsamkeit hinweg und halten körperlich und geistig fit.

Sollte sich der Halter einmal nicht in der Lage fühlen, das Tier zu versorgen, wäre es ratsam, vorab einen Paten zu benennen, der sich dann verantwortungsvoll um das Haustier kümmert. Auch der Impfpass des Haustieres muss immer auf dem neuesten Stand sein.
(Quelle: www.hansa-gruppe.info)

IDEAL FÜR DEN ALLTAG ABER NICHT ALLTÄGLICH



DER NEUE RENAULT iTWINGO – LIMITIERTE EDITION

RENAULT iTWINGO
1.2 LEV 16V 75 eco²

schon ab

9.990 €**

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).



INKLUSIVE
iPHONE*

Autohaus
GERDES
MIT SICHERHEIT BESSER

Bürgerbuschweg 67 · 26127 Oldenburg · Tel. 04 41 / 3 06 66

RENAULT BusinessCenter

Wilhelmshavener Heerstraße 325 · 26125 Oldenburg · Tel. 04 41 / 3 06 67



*iPhone4. Für die Nutzung des iPhones fallen zusätzliche Gebühren an, je nach Vertrag. Der Nutzungsvertrag ist nicht Bestandteil des Fahrzeugangebots. **Nur, solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Herbst- &
Wintermode



Barbara

Senioren & Freizeitmode

Ofenerdieker Str. 59
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 80 06 64 74

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 09.30 - 12.30 Uhr
14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 09.30 - 12.30 Uhr

Betreutes Wohnen. Willkommen Zuhause

Wir bieten Ihnen den
perfekten Wohnsitz, zentral
und schön gelegen.
Wir freuen uns auf Sie!

Hansa

Leben wie ich will.

www.hansa-gruppe.info

Seniorenwohnstift Kreyenbrück, am Osternburger Moor | Tel. 0441 4802-0
Seniorenzentrum am Küstenkanal, Innenstadt | Telefon 0441 9221-0
Seniorenwohnstift Ofenerdiek, am Swarte-Moor-See | Telefon 0441 3002-0
HANSA Ambulanter Pflegedienst, 26133 Oldenburg | Telefon 0441 92283-25



Inhaber Detlef Leibner

Einladung zum Vortrag **Schüßler-Salze**

Biochemische Mineralzsalz-Analyse

Ein Vortrag für alle, die mehr über die Möglichkeiten und die Wirkungsweise von Schüßler-Salzen erfahren wollen.

am 29. Oktober 2012

um 20.00 Uhr

im Kulturzentrum Ofenerdiek

Weißemoorstraße 289, 26125 Oldenburg

Referent: Herr Winfried Ducke

(Heilpraktiker aus Fulda)

**Eintritt
frei!**



(Um Anmeldung in der Apotheke wird gebeten!)

Ofenerdieker Straße 32

26125 Oldenburg

Tel. 0441 - 380 370

www.diek-apotheke.de

Schwingstühle

Flachstahl verchromt, Bezug Kunstleder, versch. Farben



Aktion

4 Stühle kaufen
3 Stühle bezahlen

~~356,-~~ **267,-**

je **89.-**
Werbepreis

Big Sofa Polstergarnitur

264 x 264 cm, 3-teilig, inkl. aller Kissen



888.-
Werbepreis

PELIPAL Badezimmer Flamenco

Front weiß hochglanz, Korpus schwarz



70x35x20 cm
88.-

72x90x20 cm
199.-

199.-

51x86x49 cm

99.-

222.-

72x35x33 cm

169.-

123x35x33 cm

Alles Abholpreise!

TRENDS WIR HABEN'S
by **Weirauch**
EINRICHTUNGS PARTNER | RING

Stiekelkamp 9 + 15 • 26125 Oldenburg • Tel.: 04 41 / 93 05-0
Mo.-Fr.: 9.30-19.00 Uhr • Sa.: 9.30-18.00 Uhr • www.moebel-weirauch.de